

**Protokol  
om Polens tiltrædelse af Den Nordatlantiske  
Traktat**

Deltagerne i Den Nordatlantiske Traktat, undertegnet i Washington den 4. april 1949,

som er forvisset om, at Polens tiltrædelse af denne traktat vil forøge det nordatlantiske områdes sikkerhed,

er enige om følgende:

**Artikel I**

Ved nærværende protokols ikrafttræden skal Den Nordatlantiske Traktats Organisations generalsekretær på deltagerens vegne overbringe Polens regering en opfordring til at tiltræde Den Nordatlantiske Traktat. I henhold til traktatens artikel 10 bliver Polen deltager på datoen for deponeringen af sit tiltrædelsesinstrument hos Amerikas Forenede Staters regering.

**Artikel II**

Nærværende protokol træder i kraft, når hver af deltagerne i Den Nordatlantiske Traktat har meddelt Amerikas Forenede Staters regering sin godkendelse deraf. Amerikas Forenede Staters regering skal underrette samtlige deltagere i Den Nordatlantiske Traktat om datoen for modtagelsen af enhver sådan meddelelse og om datoen for nærværende protokols ikrafttræden.

**Artikel III**

Nærværende protokol, hvis engelske og franske tekst har samme gyldighed, skal deponeres i Amerikas Forenede Staters arkiv. Behørigt bekræftede genparter deraf skal af nævnte regering sendes til samtlige deltagerlandes regeringer.

Til bekræftelse heraf har de nedenfor anførte befuldmægtigede undertegnet nærværende protokol.

Undertegnet i Bruxelles den 16. december 1997.

For Kongeriget Belgien:  
For Canada:  
For Kongeriget Danmark:

For Frankrig:  
For Forbundsrepublikken Tyskland:  
For Grækenland:  
For Island:  
For Italien:  
For Storhertugdømmet Luxembourg:  
For Kongeriget Nederlandene:  
For Kongeriget Norge:  
For Portugal:  
For Kongeriget Spanien:  
For Tyrkiet:  
For Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland:  
For Amerikas Forenede Stater:

**Protokol  
om Den Tjekkiske Republiks tiltrædelse af Den  
Nordatlantiske Traktat**

Deltagerne i Den Nordatlantiske Traktat, undertegnet i Washington den 4. april 1949,

som er forvisset om, at Den Tjekkiske Republiks tiltrædelse af denne traktat vil forøge det nordatlantiske områdes sikkerhed,

er enige om følgende:

**Artikel I**

Ved nærværende protokols ikrafttræden skal Den Nordatlantiske Traktats Organisations generalsekretær på deltagerens vegne overbringe Den Tjekkiske Republiks regering en opfordring til at tiltræde Den Nordatlantiske Traktat. I henhold til traktatens artikel 10 bliver Den Tjekkiske Republik deltager på datoen for deponeringen af sit tiltrædelsesinstrument hos Amerikas Forenede Staters regering.

**Artikel II**

Nærværende protokol træder i kraft, når hver af deltagerne i Den Nordatlantiske Traktat har meddelt Amerikas Forenede Staters regering sin godkendelse deraf. Amerikas Forenede Staters regering skal underrette samtlige deltagere i Den Nordatlantiske Traktat om datoen for modtagelsen af enhver sådan meddelelse og om datoen for nærværende protokols ikrafttræden.

**Artikel III**

Nærværende protokol, hvis engelske og